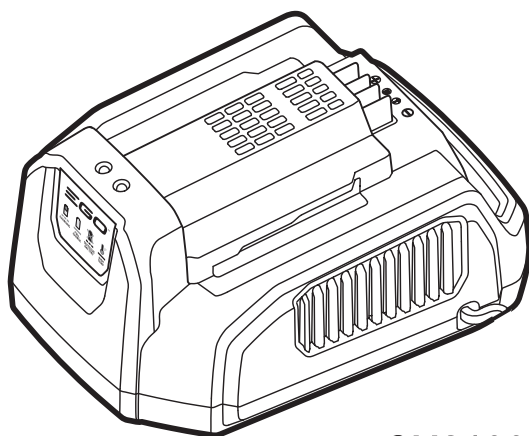


EGO™

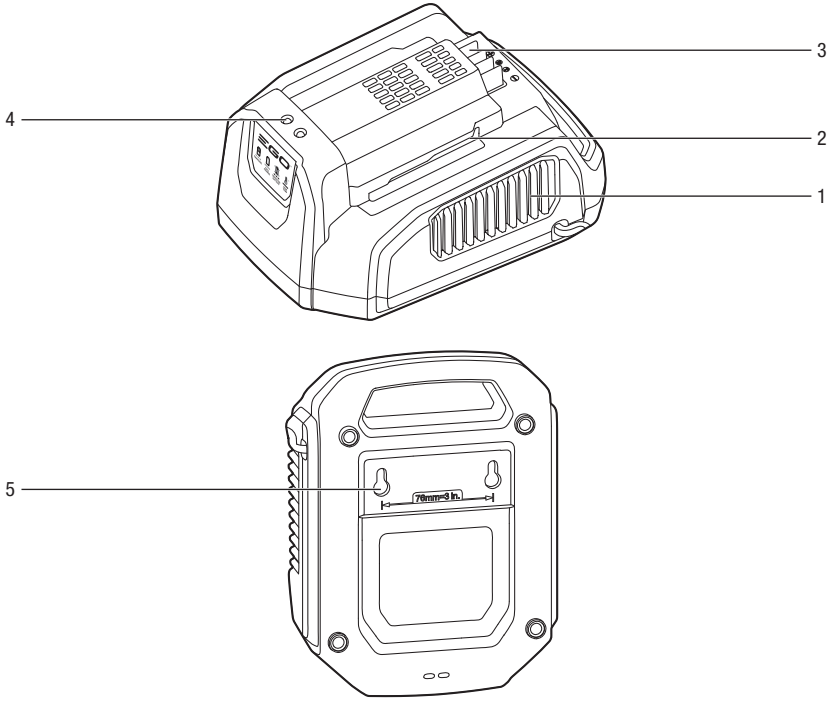
POWER⁺ CHARGER



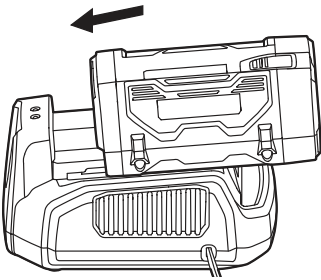
CH2100E

ОПЕРАТОРСКО РЪКОВОДСТВО
**56 ВОЛТА ЗАРЯДНО
УСТРОЙСТВО**
НОМЕР НА МОДЕЛА CH2100E

A



B



ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ



ПРОЧЕТЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО НА ОПЕРАТОРА

⚠️ Остатъчен риск! Хора с електронни устройства, като пейсмейкър трябва да се консултират с лекуващия(те) си лекар(и) преди употреба на този продукт. Работата с електрическото оборудване в непосредствена близост до сърдечен пейсмейкър може да предизвика смущение или неизправност на пейсмейкъра.

⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За безопасно и надеждно ползване, всички ремонти трябва да се извършват от квалифициран сервизен техник.

⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред може да се използва от деца над 8 год. и лица с понижени физически, сетивни или умствени проблеми или без опит и познание само, ако има наблюдение от вещо, инструктирано лице. Да не играят деца с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършва от деца.

СИМВОЛИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Целта на символите за безопасност е ви предпазят от възможни травми. Обърнете внимание на символите за безопасност, защото те ще ви предпазят от евентуален инцидент или сериозна травма. Инструкциите и предупрежденията, които предоставят не са заместители за подходящите мерки за предотвратяване на инцидент.

⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че сте прочели внимателно всички инструкции за безопасност в това Ръководство на оператора, включително всички известяващи символи за безопасност, като "ОПАСНОСТ", "ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ," и "ВНИМАНИЕ" преди да използвате този инструмент. Неспазването на всички инструкции може да доведе до пожар и/или сериозни телесни наранявания.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Тази страница изобразява и описва символите за безопасност, които може да се появят при този продукт. Прочетете всички инструкции за зарядното устройство преди сглобяване и започване на работа с него.

	Сигнал за безопасност	Предпазни мерки, които засягат Вашата безопасност
	Прочетете ръководството на оператора	За намаляване на опасността от нараняване, потребителят трябва да прочете ръководството на оператора.
	Употреба на закрито.	Използвайте това устройство само на закрито
	Конструкция клас II	Двойно изолирана конструкция
T3, 15A 	Стопаями вложки на предпазител	Бавнодействащ миниатюрен стопаям предпазител
V	Волта	Напрежение
A	Ампера	Ток
Hz	Херца	Честота (цикъла за минута)
W	Вата	Мощност
min	Минути	Време
	Променлив ток	Вид ток
	Постоянен ток	Вид или характеристика на тока

⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете внимателно всички инструкции. Неспазването на всички инструкции изброени долу може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозно нараняване.

БЕЗОПАСНОСТ В РАБОТНАТА ЗОНА

- **Поддържайте работната среда чиста и добре осветена.** Разхвърляни или тъмни работни помещения пораждаат инциденти.
- **Не работете със зарядното устройство EGO в експлозивна среда, като например в присъствието на запалими течности, газ или прах.** Зарядното устройство може да създаде искра, която може да възпламени праха или изпаренията.

ЕЛЕКТРИЧЕСКА БЕЗОПАСНОСТ

- **Щепселите на електроинструмента трябва да съответстват на контакта.** Никога не модифицирайте щепсела по какъвто и да е начин. Не използвайте какъвто и да е адаптер със заземени електроинструменти. Немодифицираните щепсели и съответстващите контакти ще намалят риска от токов удар.

- **Не излагайте зарядното устройство на дъжд или влажни условия.** Навлизането на вода в зарядното устройство ще увеличи риска от токов удар.
- **Не злоупотребявайте с кабела.** Никога не използвайте кабела за пренасяне, изтегляне или изключване от контакта на зарядното устройство. Дръжте кабела настрана от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части. Повредени или оплетени кабели увеличават риска от токов удар
- **Избягвайте контакт със заземени повърхности, като тръби, радиатори, кухненски печки и хладилници.** Съществува опасност от токов удар, ако тялото ви е заземено.
- **Когато работите с електроинструмент на открито, използвайте удължителен кабел подходящ за употреба на открито.** Употребата на кабел подходящ за употреба на открито намалява риска от токов удар.
- Зарядното устройство EGO може да зарежда литиево-йонните акумулаторни батерии EGO изброени долу:

ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО	АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ
CH2100E	BA1120E, BA1400, BA2240E, BA2800, BA3360, BA4200

ОБСЛУЖВАНЕ

- Обслужвайте вашето зарядно устройство **единствено от квалифициран техник, като използвате само идентични резервни части.** Това ще осигури поддържането на безопасност за вашето зарядно устройство.
- **Когато обслужвате зарядно устройство, използвайте само идентични резервни части. Следвайте инструкциите в раздел Поддръжка на това ръководство.** Употребата на неотризирирани части или неспазването на инструкциите за поддръжка може да създадат риск от шок или нараняване.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО

⚠ ВНИМАНИЕ: За да намалите риска от токов удар, повреда на зарядното устройство или акумулаторната батерия, зареждайте само тези литиево-йонни презареждащи се акумулаторни батерии специфично обозначени на етикета на вашето зарядно устройство. Други видове акумулаторни батерии може да избухнат, като предизвикат нараняване или повреда.

- Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца под 8 год.) с понижени физически, сетивни или умствени способности, или без опит и познания, освен ако не им е осигурено наблюдение или инструктаж относно употребата на уреда от лице отговорно за тяхната безопасност.
- **Преди употреба на зарядното устройство за акумулаторни батерии, прочетете всички инструкции и маркировки за внимание в това ръководство и върху зарядното устройство за акумулаторни батерии, акумулаторната батерия и продукта, който използва акумулаторната батерия, за да се предотврати злоупотреба с продуктите и възможно нараняване или повреда.**
- **Не използвайте зарядното устройство на открито или не го излагайте на мокри или влажни условия.** Навлизането на вода в зарядното устройство ще увеличи риска от токов удар.
- **Не работете със зарядното устройство, щепсела на зарядното устройство и клемите на зарядното устройство с влажни ръце.**
- Употребата на приставка, която не е препоръчана или продадена от производителя на зарядното устройство за акумулаторни батерии може да доведе до създаване на опасност от пожар, токов удар или нараняване на лицето.
- Презареждайте акумулаторните батерии само със зарядно устройство определено от производителя. Зарядно устройство, което е подходящо за един тип акумулаторни батерии може да създаде риск от пожар, когато се използва с други батерии.

- **Не злоупотребявайте с кабела или зарядното устройство.** Никога не използвайте кабела за пренасяне на зарядното устройство. Не теглете кабела за да го извадите от контакта. Повреда на кабела или зарядното устройство може да причини токов удар или травма. При повреда незабавно да се подмени от квалифициран техник.
- **Уверете се, че кабелът е разположен така, че няма да бъде настъпван, прегазван, няма да влиза в контакт с остри ръбове или движещи се части или по друг начин да бъде повреден.** Това ще намали риска от инциденти, неизправности, които могат да предизвикат нараняване и повреда на кабела, което в такъв случай може да доведе до токов удар.
- **Пазете кабела и зарядното устройство от прегряване, за да се предотврати повреда по корпуса или вътрешните части.**
- **Не позволявайте бензин, масло, петролни продукти и т.н. да влизат в контакт с пластмасовите части.** Тези материали съдържат химикали, които могат да повредят, отслабят или разрушат пластмасата.
- **Не работете със зарядното устройство при повреден кабел или щепсел, което може да предизвика късо съединение.** При повреда поправате или подменете зарядното устройство с помощта на упълномощен сервизен техник в сервизния център EGO.
- **Не работете със зарядното устройство, ако е претърпяло силен удар, изпускано е или по друг начин е повредено.** Занесете го в упълномощен сервиз за проверка и да се определи дали зарядното устройство е в добро техническо състояние.
- **Не разглобявайте зарядното устройство.** Занесете го в упълномощен сервиз, когато е необходима поправка или обслужване. Неправилното повторно сглобяване може да доведе до създаване на опасност от токов удар или пожар.
- **Изключвайте от контакта зарядното устройство преди предприемане на каквато и да е поддръжка или почистване, за да се намали опасността от токов удар.**
- **Изключвайте зарядното устройство от електрозахранването, когато не се използва.** Това ще намали опасността от токов удар или повреда по зарядното устройство в случай, че метални предмети попаднат в отвора. Това също така ще помогне да се предотврати повреда на зарядното устройство при пренапрежение.

- **Опасност от токов удар.** Не докосвайте неиззолираната част на изходящия конектор или неиззолираните клеми на акумулаторната батерия.
- **Запазете тези инструкции.** Обръщайте се често към тях и ги използвайте за инструктиране на други, които може да използват този инструмент. Ако заемете този инструмент на някой друг, заемете им също и тези инструкции, за да се предотврати злоупотреба с продукта и вероятно нараняване.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- **Запазете тези инструкции.** Това ръководство съдържа важна информация за безопасността и инструкции за работа със зарядно устройство CH2100E 56V.
- **Преди употреба на зарядното устройство за акумулаторни батерии прочетете всички инструкции и маркировките, за внимание по зарядното устройство за акумулаторни батерии, акумулаторната батерия и продукта, който използва батерията.**

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато използвате електрически уреди, трябва винаги да спазвате следните предпазни мерки:

- За да избегнете опасността от нараняване, е необходимо стриктно наблюдение, когато уредът се използва близо до деца.
- Използвайте само приставки препоръчани или продадени от производителя.
- Не използвайте на открито.
- За преносим уред - За да избегнете риска от токов удар, не поставяйте зарядното устройство във вода или други течности. Не поставяйте или съхранявайте уреда близо до мивка и канализация.

⚠ ВНИМАНИЕ: За да намалите риска от нараняване, зареждайте само литиево-йонни презареждащи се акумулаторни батерии. Други видове акумулаторни батерии може да избухнат, като предизвикат нараняване или повреда.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Входящ ток на зарядното устройство	220-240V~ 50Hz 210W
Изходящ ток на зарядното устройство	3A,56V
Време на зареждане	Приблизително 40 минути за акумулаторни батерии BA1120E Приблизително 50 минути за акумулаторни батерии BA1400 Приблизително 80 минути за акумулаторни батерии BA2240E Приблизително 100 минути за акумулаторни батерии BA2800 Приблизително 115 минути за акумулаторни батерии BA3360 Приблизително 145 минути за акумулаторни батерии BA4200
Оптимална температура на зареждане	от 0°C до +40°C
Тегло на зарядното устройство	1.2 кг

ОПИСАНИЕ

ОПОЗНАЙТЕ ВАШЕТО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО (Фиг. А)

- Отвор за въздух за охлаждане
- Монтажен отвор
- Електрически контакти
- Светодиодни индикатори
- Монтажен отвор за стена

РАБОТА

КАК СЕ ЗАРЕЖДА АКУМУЛАТОРНА БАТЕРИЯ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте зарядното устройство на открито или във влажни помещения, около течаша вода. Навлизането на вода в зарядното устройство ще увеличи риска от токов удар.

ЗАБЕЛЕЖЕТЕ: Литиево-йонни акумулаторни батерии се доставят частично заредени. Преди употреба за първи път, напълно заредете акумулаторната батерия.

- Свържете зарядното устройство към електрозахранването (220-240V~ 50Hz).
- Подравнете повдигнатите ребра на акумулаторната батерия с монтажните отвори на зарядното устройство, приплъзнете акумулаторната батерия към зарядното устройство (Фиг. В).
- Зарядното устройство ще комуникира с акумулаторната батерия за да установи състоянието на акумулаторната батерия.
- Когато акумулаторната батерия се зарежда ще светне зеления светодиод на зарядното. Индикаторът за заряда на акумулаторната батерия ще светне в последователност: червен, оранжев и зелен. Вентилаторът в зарядното устройство работи непрекъснато за охлаждане на акумулаторната батерия.
- Когато акумулаторната батерия е напълно заредена, светодиодите, които показват зареждането спират да мигат и светят непрекъснато зелено. Индикаторът на мощността на акумулаторната батерия ще изгасне. Изчакайте вентилатора да спре, отстранете акумулаторната батерия от зарядното устройство и изключете зарядното устройство от електрозахранването.
- Акумулаторната батерия ще се зареди напълно, ако се остави на зарядното устройство, но няма да се презареди. Ако акумулаторната батерия остане на зарядното устройство за един месец или повече, ще извърши самоподдържане и зарядът ще спадне до 30%. Ако това възникне, поставете повторно акумулаторната батерия на зарядното устройство, за да я заредите напълно.

ЗАБЕЛЕЖЕТЕ:

- Значително намалено време на работа след пълно зареждане на акумулаторната батерия показва, че батериите са близо до края на експлоатационния си живот и трябва да се подменят.
- Зарядното устройство може да се затопля по време на зареждане. Това е част от нормалната работа на зарядното устройство. Зареждайте на добре проветрено място.

СВЕТОДИОДНИ ФУНКЦИИ НА ЗАРЯДНОТО УСТРОЙСТВО

Светодиоден индикатор	Акумулаторна батерия	Червен светодиод на зарядното устройство	Зелен светодиод на зарядното устройство	Индикатор за заряд на акумулаторната батерия	ДЕЙСТВИЕ
 ЗАРЕЖДАНЕ	Зареждане	Изкл	Мигаща	Мига в червено, оранжево и зелено последователно	Зареждане
 ДЕФЕКТНА БАТЕРИЯ	Дефектирала	Мигаща	Изкл	Изкл	Акумулаторната батерия или зарядното устройство са дефектни.
 ВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА	Студена/гореща батерия	Вкл.	Изкл	Изкл	Зареждането ще започне, когато акумулаторната батерия се върне от +3°C до +57°C.
 НАПЪЛНО ЗАРЕДЕНА	Напълно заредена	Изкл	Вкл	Изкл	Зареждането е завършено. Поддържане на зареждане.
---	Самоподдържане	Изкл	Периодично бързо мигане	Изкл	Акумулаторната батерия извършва самоподдържане или е в спящ режим. Поставете повторно акумулаторната батерия на зарядното устройство, за да я заредите напълно.

ЗАРЕЖДАНЕ НА ГОРЕЩА ИЛИ СТУДЕНА АКУМУЛАТОРНА БАТЕРИЯ

Ако акумулаторната батерия е извън нормалния температурен обхват, червеният светодиод ще светне, а зеленият ще се изключи. Когато акумулаторната батерия се охлади приблизително до +57°C или се затопли до повече от +3°C, зарядното автоматично ще започне да зарежда.

ДЕФЕКТНА АКУМУЛАТОРНА БАТЕРИЯ ИЛИ ЗАРЯДНОТО УСТРОЙСТВО

Ако зарядното отчете проблем, червеният светодиод автоматично ще започне да свети, а зеленият светодиод ще угасне.

1. Ако се отчете като дефектна, премахнете и повторно поставете акумулаторната батерия в зарядното устройство. Ако светодиодите все още отчитат „дефект“ опитайте зареждане на друга акумулаторна батерия.

2. Ако другата акумулаторна батерия се зарежда нормално, върнете дефектната акумулаторна батерия (виж инструкциите в ръководството за акумулаторна батерия).
3. Ако друга акумулаторна батерия също показва „дефект“, изключете от контакта зарядното устройство и изчакайте до угасване на червения светодиод, след това включете повторно щепсела към електрозахранването. Ако червеният светодиод на зарядното все още показва дефект, зарядното може да се е повредило.

МОНТАЖНИ ОТВОРИ ЗА СЕНА

Зарядното устройство притежава отвори за закачване за удобно съхранение (Фиг. А-5). Поставете винтовете в стената на разстояние 76 мм един от друг. Използвайте винтове достатъчно здрави, за да издържат на комбинираното тегло на зарядното устройство и акумулаторната батерия (приблизително 3,3кг).

ПОДДРЪЖКА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да избегнете нараняване, винаги отстранявайте акумулаторната батерия от инструмента, когато почиствате или извършвате поддръжка.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато обслужвате, използвайте само идентични резервни части. Употребата на каквито и да е други части може да създаде опасност или да предизвика повреда на продукта.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не е препоръчително да се използва сух въздух като метод за почистване на зарядното устройство. Ако почистването със състен въздух е единственият метод за прилагане, винаги носете предпазни очила, когато почиствате инструмента. Ако работата е прашна, също така носете прахозащитна маска.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се подмени от производителя, неговия сервизен техник или лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност.

ОБЩА ПОДДРЪЖКА

Избягвайте употребата на разтворители, когато почиствате пластмасовите части. Повечето пластмасови части са уязвими на повреда от различни видове разтворители в търговската мрежа и може да се повредят от тяхната употреба. Използвайте чист плат, за премахване на мръсотия, прах, масло и т.н.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не позволявайте спирачна течност, бензин, петролни продукти, проникващи масла и т.н. да влизат в контакт с пластмасовите части. Химикалите могат да повредят, отслабят или разрушат пластмасата, което може да доведе до сериозно нараняване.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато обслужвате устройството, използвайте само идентични резервни части. Употребата на каквито и да е други части може да създаде опасност или да предизвика повреда на продукта. За да осигурите безопасността и надеждността, всички поправки трябва да се извършват от квалифициран сервизен техник в сервизен център EGO.

Опазване на околната среда



Не изхвърляйте електрическо оборудване, зарядно устройство за акумулаторни батерии и батерии/ акумулаторни батерии в домакинския отпадък.

Съгласно европейския закон 2012/19/ЕС, електрическо и електронно оборудване, което повече не може да се използва и съгласно европейското законодателство 2006/66/ЕО, дефектните или използваните акумулаторни батерии/ батерии трябва да се събират отделно.

Ако се изхвърлят електрически уреди в сметища или бунища, опасни вещества могат да изтекат в подпочвените води и да попаднат в хранителната верига, като увредят вашето здраве и благосъстояние.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Зарядното устройство не работи. Светодиод 1 мига червено или всички светодиоди са изключени.	Акумулаторната батерия или зарядното устройство са дефектни или връзката е лоша между акумулаторната батерия и зарядното устройство.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Опитайте да извадите и да поставите повторно акумулаторната батерия на зарядното устройство. ■ Опитайте да заредите друга акумулаторна батерия. ■ Изключете от контакта зарядното устройство и изчакайте до изгасване на червения светодиод, след това включете повторно щепсела към електрозахранването.
Зарядното устройство не работи и светодиод 1 свети червено.	Акумулаторната батерия е твърде гореща или твърде студена.	Позволете на акумулаторната батерия да достигне нормална температура. Зареждането ще започне, когато акумулаторната батерия се върне до +3°C до +57°C.
Зарядното произвежда ритмичен звук и индикаторът за заряда на батерията е ИЗКЛ.	Акумулаторната батерия е свръх изтощена.	Оставете батерията на зарядното и проверете след 30 минути за да проверите дали индикаторът за заряда на акумулаторната батерия се е включил. Ако да, акумулаторната батерия е успешно активирана. Ако не, акумулаторната батерия може да е повредена.

ГАРАНЦИЯ

ГАРАНЦИОННА ПОЛИТИКА EGO

Моля посетете уебсайта egopowerplus.com за пълните условия по гаранционната политика на EGO.



ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

ЗА ДОМАШНО ПОЛЗВАНЕ

ЗА ПРОФЕСИОНАЛНА УПОТРЕБА

2+3 ГОДИНИ

ГАРАНЦИЯ ЗА
ИНСТРУМЕНТА

2+1 ГОДИНИ

ГАРАНЦИЯ ЗА
БАТЕРИЯТА

1 ГОДИНА

ГАРАНЦИЯ ЗА
ИНСТРУМЕНТА

1 ГОДИНА

ГАРАНЦИЯ ЗА
БАТЕРИЯТА

Всички продукти на EGO Power+ използвани за непрофесионални цели имат 2+3* години гаранция за машините и 2+1* години гаранция за батериите.

*Допълнителните години гаранция към стандартните 3 за машините и 1 за батериите от производителя се предоставят срещу регистриране на покупката в www.egopowerplus.bg

ГАРАНЦИЯ ЗА ПРОДУКТИТЕ НА EGO POWER+

Градински инструменти EGO Power+ - Хоби потребители

В продължение на 2+3* години от датата на първоначалната покупка на инструментите на EGO Power+ имат гаранция срещу дефекти в материала или изработката в случаите, когато те се използват по предназначение от непрофесионалисти и за домашни цели.

**3 допълнителни години гаранция към стандартните 2 от производителя се предоставят срещу регистриране на покупката в www.egopowerplus.bg, след което ще получите потвърдителен имейл за удължаване на гаранционния период.*

Зарядни устройства и батерии на EGO Power+ System – Хоби потребители

В продължение на 2+1* години от датата на първоначалната покупка на зарядните устройства и батериите на EGO Power+ System имат гаранция срещу дефекти в материала или изработката в случаите, когато те се използват по предназначение от непрофесионалисти и за домашни цели.

**1 допълнителна година гаранция към стандартните 2 от производителя се предоставя срещу регистриране на покупката в www.egopowerplus.bg, след което ще получите потвърдителен имейл за удължаване на гаранционния период.*

Градински инструменти EGO Power+, Зарядни устройства и батерии на EGO Power+ System –

Професионални потребители

Закупилиите инструменти на EGO Power+, които ги използват за професионални нужди: дейности по поддръжка на градини, паркове и други зелени площи ще могат да използват гаранцията на производителя в съответствие с класа на закупения инструмент.

В продължение на периода на гаранцията от датата на първоначалната покупка на продуктите на EGO Power+ имат гаранция срещу дефекти в материала или изработката в случаите, когато те се използват по предназначение от полу-професионални или професионални потребители, като тази гаранция не покрива случаите на отдаване под наем на оборудването.



ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

EGO POWER+ КЛАСИФИЦИРА МАШИНИТЕ СИ В СЛЕДНИТЕ 3 КАТЕГОРИИ:



Инструменти подходящи за домашно ползване в малки и средни градини



Инструменти подходящи за професионалисти и за големи градини и зелени пространства



Инструменти подходящи за интензивна работа от професионалисти и специалисти



- Дефектният продукт ще бъде ремонтиран или заменен безплатно, ако се установи, че дефектите са причинени от лоши материали или производствена грешка.
- Тази гаранция не покрива части или консумативи, които са обект на износване и увреждане в следствие на обичайна употреба.
- Тази гаранция обхваща само дефекти, възникващи вследствие на нормална употреба и не покрива неизправности или нарушени функции, появили се в резултат на неправилна използване, злоупотреба (включително претоварване на продукта и прекомерно излагане на вода или дъжд), злоупотреки, пренебрегване или неправилен монтаж, поддръжка или съхранение.
- Тази гаранция важи само за първоначалния купувач на дребно и не може да бъде прехвърлена.
- Тази гаранция не покрива щетите, които са следствие от модификация, изменение на продукта или неоторизиран ремонт.
- Рекламации по гаранцията трябва да се извършват в рамките на гаранционния срок. Инструмента трябва да се върне заедно с оригиналният документ доказващ покупката (където са обозначени датата на закупуване и описанието на продукта) на дистрибутора, от когото първоначално е закупено продукта. В случай, че това не е възможно, използвайте предоставените на този уебсайт данни, за да се свържете с упълномощения сервизен център на EGO Power +.

Дефектиралите батерии EGO Power + **НЕ ТРЯБВА** ДА СЕ ТРАНСПОРТИРАТ ПОСРЕДСТВОМ КУРИЕРСКА ИЛИ ВЪНШНА ТРАНСПОРТНА ФИРМА, **без предварително да се свържете с търговеца, от който са закупени.**

Всички рекламации, различни от правото да се отстрани дефект, както е посочено в тази гаранция, са изключени.

Гаранционният срок за оборудването не се удължава или подновява в резултат на поправка на оборудването, което се извършва.

При възникнали въпроси се обръщайте към официалния представител за България на



POWER BEYOND BELIEF™

Фирма ИНСТРА ООД, тел.(02)955 9074; (0878)709730, email:info@egopowerplus.bg;

www.egopowerplus.bg

READ ALL INSTRUCTIONS!



READ OPERATOR'S MANUAL

⚠ Residual risk! People with electronic devices, such as pacemakers, should consult their physician(s) before using this product. Operation of electrical equipment in close proximity to a heart pacemaker could cause interference or failure of the pacemaker.

⚠ WARNING: To ensure safety and reliability, all repairs should be performed by a qualified service technician.

⚠ WARNING: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

SAFETY SYMBOLS

The purpose of safety symbols is to attract your attention to possible dangers. The safety symbols and the explanations with them deserve your careful attention and understanding. The symbol warnings do not, by themselves, eliminate any danger. The instructions and warnings they give are no substitutes for proper accident prevention measures.

⚠ WARNING: Be sure to read and understand all safety instructions in this Operator's Manual, including all safety alert symbols such as "**DANGER**," "**WARNING**," and "**CAUTION**" before using this tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

SAFETY INSTRUCTIONS

This page depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate.

	Safety Alert	Precautions that involve your safety.
	Read Operator's Manual	To reduce the risk of injury, user must read operator's manual
	Indoor Use	Use this device indoors only
	Class II Construction	Double-insulated construction
T3, 15A 	Fuse-links	Time-lag miniature fuse-link
V	Volt	Voltage
A	Amperes	Current
Hz	Hertz	Frequency (cycles per second)
W	Watt	Power
min	Minutes	Time
	Alternating Current	Type of current
	Direct Current	Type or a characteristic of current

⚠ WARNING: Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

WORK AREA SAFETY

- **Keep the work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- **Do not operate the EGO charger in explosive environments, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust.** A charger might create a spark, which may ignite the dust or fumes.

ELECTRICAL SAFETY

- **Power tool plugs must match the outlet.** Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with grounded power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce the risk of electric shock.
- **Do not expose to the charger to rain or wet conditions.** Water entering the charger will increase the risk of electric shock.

- **Do not abuse the cord.** Never use the cord for carrying, pulling, or unplugging the charger. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges, or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- **Avoid body contact with grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges, and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is grounded.
- **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- The EGO charger can charge the EGO lithium-ion battery packs listed below:

CHARGER	BATTERY PACKS
CH2100E	BA1120E, BA2240E, BA2800, BA3360, BA4200

SERVICE

- **Have your charger serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the charger is maintained.
- **When servicing a charger, use only identical replacement parts. Follow instructions in the Maintenance section of this manual.** Use of unauthorized parts or failure to follow Maintenance instructions may create a risk of shock or injury.

SAFETY RULES FOR CHARGER

⚠ CAUTION: To reduce the risk of electric shock or damage to the charger and battery, charge only those lithium-ion rechargeable batteries specifically designated on your charger's label. Other types of batteries may burst, causing personal injury or damage.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- **Before using the battery charger,** read all instructions and cautionary markings in this manual and on the battery charger, the battery and the product using the battery to prevent misuse of the products and possible injury or damage.
- **Do not use the charger outdoors or expose it to wet or damp conditions.** Water entering the charger will increase the risk of electric shock.
- **Do not handle charger, including the charger plug and charger terminals with wet hands.**
- **Use of an attachment not recommended or sold by the battery-charger manufacturer may result in a risk of fire, electric shock, or injury to persons.**
- **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- **Do not abuse the cord or charger.** Never use the cord to carry the charger. Do not pull the charger cord to disconnect the plug from a receptacle. Damage to the cord or charger could occur and create an electric shock hazard. Replace damaged cords immediately.
- **Make sure that the cord is located so that it will not be stepped on, tripped over, come in contact with sharp edges or moving parts, or otherwise be subjected to damage or stress.** This will reduce the risk of accidental falls, which could cause injury and damage to the cord, which could then result in electric shock.
- **Keep the cord and charger away from heat to prevent damage to housing or internal parts.**
- **Do not allow gasoline, oils, petroleum-based products, etc. to come in contact with plastic parts.** These materials contain chemicals that can damage, weaken, or destroy plastic.
- **Do not operate the charger with a damaged cord or plug, which could cause shorting and electric shock.** If damaged, have the charger repaired or replaced by an authorized service technician at an EGO Service Center.
- **Do not operate the charger if it has received a sharp blow, been dropped, or has otherwise been damaged in any way.** Take it to an authorized service technician for an electrical check to determine if the charger is in good working order.
- **Do not disassemble the charger.** Take it to an authorized service technician when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of electric shock or fire.
- **Unplug the charger from the electrical outlet before attempting any maintenance or cleaning to reduce the risk of electric shock.**
- **Disconnect charger from the power supply when not in use.** This will reduce the risk of electric shock or damage to the charger if metal items should fall into the opening. It will also help prevent damage to the charger during a power surge.
- **Risk of electric shock.** Do not touch the uninsulated portion of output connector or uninsulated battery terminal.

- **Save these instructions.** Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this tool. If you lend this tool to someone else, also lend these instructions to them to prevent misuse of the product and possible injury.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- **Save these instructions.** This manual contains important safety and operating instructions for EGO 56V Charger CH2100E.
- **Before using the battery charger, read all instructions and cautionary markings on the battery charger, the battery and the product using the battery.**

⚠ WARNING: When using electric appliances, basic precautions should always be followed, including the following.

- To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when an appliance is used near children.
- Only use attachments recommended or sold by manufacturer.
- Do not use outdoors.
- For a portable appliance – To reduce the risk of electrical shock, do not put charger in water or other liquid. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.

⚠ CAUTION: To reduce the risk of injury, charge only lithium-ion rechargeable batteries. Other types of batteries may burst, causing personal injury or damage.

SPECIFICATIONS

Charger Input	220-240V~ 50Hz 210W
Charger Output	3A 56V
Charging Time	<p>Approximately 40 minutes for BA1120E battery pack.</p> <p>Approximately 80 minutes for BA2240E battery pack.</p> <p>Approximately 100 minutes for BA2800 battery pack.</p> <p>Approximately 115 minutes for BA3360 battery pack.</p> <p>Approximately 145 minutes for BA4200 battery pack.</p>
Optimum Charging Temperature	0°C-40°C
Charger Weight	1.2 kg

DESCRIPTION

KNOW YOUR CHARGER (Fig. A)

1. Cooling Air Port
2. Mounting Slot
3. Electrical Contacts
4. LED Indicators
5. Wall Mounting Holes

OPERATION

HOW TO CHARGE THE BATTERY PACK

⚠ WARNING: Do not use the charger outdoors or expose it to wet or damp conditions. Water entering the charger will increase the risk of electric shock.

NOTICE: Lithium-Ion battery packs are shipped partially charged. Before using it the first time, fully charge the battery pack.





1. Connect the charger to the power supply (220-240V~ 50Hz).
2. Align the raised ribs of the battery pack with the mounting slots in the charger; slide the battery pack down onto the charger as Fig. B shown.
3. The charger will communicate with the battery pack to evaluate the condition of the battery pack.
4. When the battery pack is charging, the green LED on the charger will flash. The power indicator on the battery pack will flash in sequence: red, orange and green. The fan in the charger continuously works to cool the battery pack.
5. When the battery pack is fully charged, the green LED will stop flashing and will shine green continuously. The power indicator on the battery pack will go out. Wait until the cooling fan stops, remove the battery pack from the charger and disconnect the charger from the power supply.
6. The battery pack will fully charge if left on the charger, but it will not overcharge. If the battery pack remains on the charger for one month or more, it will perform self-maintenance and drop to 30% charge capacity. If this occurs, reinstall the battery pack on the charger to recharge it fully.

NOTICE:

- A significantly reduced run time after fully charging the battery pack indicates that the batteries are near the end of their usable life and must be replaced.
- The charger may warm during charging. This is part of the normal operation of the charger. Charge in a well-ventilated area.

LED FUNCTIONS OF CHARGER

EN

LED Indicator	Battery Pack	Red LED on the Charger	Green LED on the Charger	Power Indicator on the Battery Pack	ACTION
 CHARGING	Charging	Off	Flashing	Flashing red, orange and green alternatively	Charging
 DEFECTIVE BATTERY	Defective	Flashing	Off	Off	Battery pack or charger is defective.
 HIGH TEMP	Cold/Hot Battery	On	Off	Off	Charging will begin when battery pack returns to 3°C-57°C.
 FULL CHARGE	Fully charged	Off	On	Off	Charging is complete. Maintenance charging.
---	Self-maintenance	Off	Intermittently quick flashing	Off	Battery pack is performing self-maintenance or in sleep mode. Reinstall the battery pack on the charger to recharge it fully.

CHARGING A HOT OR COLD BATTERY PACK

If the battery pack is out of the normal temperature range, the red LED will shine and the green LED will go off. When the battery pack cools down to approximately 57°C or warms to more than 3°C, the charger will automatically begin charging.

DEFECTIVE BATTERY PACK OR CHARGER

If the charger detects a problem, the red LED will begin flashing and the green LED will go off.

1. If registering as defective, remove and reinsert the battery pack in the charger. If the LEDs still read “defective” a second time, try charging a different battery pack.
2. If a different battery pack charges normally, dispose of the defective battery pack (refer to the instructions in the battery pack manual).
3. If a different battery pack also indicates “defective”, unplug the charger and wait until the red LED goes out, then reconnect the plug to the power supply. If the red LED on charger still display defective, the charge may be defective.

WALL-MOUNT HOLES

The charger has hanging holes for convenient storage (Fig. A-5). Install screws in the wall 76mm apart. Use screws sufficiently strong to hold the combined weight of the charger and battery pack (approximately maximum 3.3kg).

MAINTENANCE

⚠ WARNING: To avoid serious personal injury, always remove the battery pack from the tool when cleaning or performing any maintenance.

⚠ WARNING: When servicing, use only identical EGO replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage.

⚠ WARNING: It is not recommended to use compressed dry air as a cleaning method of the charger. If cleaning with compressed air is the only method to apply, always wear safety goggles or safety glasses with side shields when cleaning the tool. If the operation is dusty, also wear a dust mask.

⚠ WARNING: If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean cloths to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

⚠ WARNING: Do not at any time let brake fluids, gasoline, petroleum-based products, penetrating oils, etc. come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken or destroy plastic which may result in serious personal injury.

⚠ WARNING: When servicing, use only identical EGO replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage. To ensure safety and reliability, all repairs should be performed by a qualified service technician at an EGO Service Center.

Protecting the environment



Do not dispose of electrical equipment, battery charger and batteries/rechargeable batteries into household waste!

According to the European law 2012/19/EU, electrical and electronic equipment that is no longer usable, and according to the European law 2006/66/EC, defective or used battery packs/batteries, must be collected separately.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Charger doesn't work. The red LED flashes red or all the LEDs go out.	Battery pack or charger is defective or bad connection between the battery pack and charger.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Try to remove and reinsert the battery pack in the charger. ■ Try charging a different battery pack. ■ Unplug the charger and wait until the red LED goes out, then reconnect the plug to the power supply.
Charger doesn't work and red LED shines red.	Battery pack is too hot or too cold.	Allow the battery pack to reach normal temperature. Charging will begin when battery pack returns to 3°C-57°C.
The charger produces a rhythmic sound and the power indicator on the battery pack is OFF.	The battery pack is over-discharged.	Leave the battery on the charger and check in 30 minutes to see if the power indicator on the battery pack turns on. If yes, the battery pack is activated successfully. If no, the battery pack may be damaged.

WARRANTY

EGO WARRANTY POLICY

Please visit the website egopowerplus.com for full terms and conditions of the EGO Warranty policy.